ZPRÁVY

KLUBU ESPER ANTISTŮ V PRAZE

ADRESA : PRAHA : HLAVNÍ POŠTA, SCHRÁNKA 1069

Klub esperantistů v Praze
Praha 1, Řeznická 17
pošt. schránka 1069 Praha 1

Praha, majo-junio 1969

Karaj geamikoj!

Sendante al vi la duan numeron de nia cirkulero, ni sciigas al vi programojn de klubaj vesperoj por la monatoj májo kaj junio.

1. POZVÁNÍ
Vúechny pražské esperantisty a příznivce
Esperanta srdečně zveme na
MIMOŘÁDNOU ČLENSKOU SCHŮZI
v pondělí 12. května o 19. hod.
Na programu referát o nových úkolech a plánu
činnosti esperantského hnutí v ČSSR.
Přijďte všichni a pozvete své známé!

l. INVITO
Ĉiujn Esperantistojn kaj amikojn de Esperanto
el Praha ni kore invitas al
KROMORDINARA MEMBRA KUNVENO
lunde la 12-an de majo je la 19a horo
Sur programo referato pri la novaj taskoj kaj
agad-plano de la Esperanta movado en ĈSSR
Venu ĉiuj kaj invitu viajn konatulojn!

2. POZVÁNÍ
Srdečné zveme na
"VEČER ČESKO-RUMUNSKÉHO
PŘÁTELSTVÍ",
který bude pořádán v pondělí dne 19. května o
19.hod. Na programu je KONCERT s bohatým
programem písní a hudby rumunských a
českých autorů. Zpívá rumunská pěvkyně prof.
VĚRA MORA, na klavír doprovází prof.
Miloslava Laštovková, na housle hraje Ing.
Karel Koubský.
Vstupné dobrovolné.

2. INVITO
Ni kore invitas al
"VESPERO DE ĈEĤA-RUMANA AMIKECO"
aranĝota lunde la 19-an de majo je la 19a horo.
Sur programo estas KONCERTO kun riĉa
programo de kantoj kaj muziko de rumanaj kaj
ĉeĥaj aŭtoroj. Kantas rumana kantistino . Prof.
VĚRA MORA, sur piano akompanas prof.
Miloslava Laštovková, violonon ludas Ing.
Karel Koubský.
Enirpago libervola.

V pondělí 26. května
zavítá do našeho klubu předsedkyně Esper. klubu ve Stockholmu
A. L. A H L E R O V Á
a pohovoří o práci esperantistů ve Svédsku.
Přítomna bude a zazpívá
Marie H A N S E N O V Á
Upozorněte své známé na tento večer!

Lunde la 26an de majo
vizitos nian klubon la prezidantino de la Esper. klubo en Stockholme
A. L. AHLRRNOVÁ
kaj parolos pri la laboro de Esperantistoj en Svedujo.
Ĉeestos kaj kantos
Marie HANSENOVÁ
Atentigu viajn konatojn pri tiu vespero.

Hledáme kanceláře
pro úřadovny Svazu Čs.esperantistů a pro stálou klubovnu esper. mládeže.
Budeme vděčni za každou radu a informaci. Pište!

Ni serĉas oficejon
por la ČS Esperanto-Asocio kaj por la konstanta klubejo de la Esperanta junularo.
Ni dankas anticipe por ĉiu konsilo kaj informo. Skribu!

Pokladní zprávy
Chybí-li někomu členská legitimace nebo známky na ní, oznamte to laskavě, bude Vám zaslána.
Kdo ješte dluží členský příspěvek, prosíme o jeho zaplacení. Děkujeme všem, kdo svou členskou povinnost plní včas a bez upomínání.

Sciigo de la kasistino
Se al iu de vi mankas membra legitimilo aŭ glumarko sur ĝi, bv. tion sciigi tuj, ĉio estos sendata je via adreso.
Tiuj, kiuj ankorau ŝuldas la kotizon, /Kčs 20,-/ bv.pagi ĝin.
Ni dankas al ĉiuj, kiuj sian membro-devon plenumas ĝustatempe kaj sen urĝado.

Programy květnových a červnových večerů – vždy v 19. hodin
5.V. Jaroslav Mařík: Konference železničářů.
12.V. Mimořádná členská schůze.
19.V. Česko-rumusnké přátelství
26.V. Esperantisté ve Švédsku.
2.VI.Večer A. Bárochová Vyprávění 751eté jubilantky o její práci pro esperanto
9.VI.Soutěž o nejlepší anekdotu esperantskou.
16.VI.Finsko, země letošního kongresu. Pavla Vágnerová.
23.VI. Dánsko včera a dnes s diapozitivy. Prof. Dr. Rudolf Hor ský
30.VI. Hus a dnešek Prof. Dr. Rudolf Horský

Programoj de la kunvenoj en majo kaj junio (ĉiam je la 19a)
5.V. Jaroslav Marik: Fervojista konferenco.
12.V. Krornordinara membra kunveno.
19.V. Ĉeĥa-rumana amikeco.
26.V. Esperantistoj en Svedujo,
2.VI. Vespero de A. Bárochová: Rakontado dela 75jara jubilantino pri ŝia poresperanta laboro.
9.VI. Konkurso pri la plej bona anekdoto Esperanta.
16.VI. Finlando, scenejo de la ĉijara Kongreso, Pavla Vágnerová.
23.VI. Danlando hieraŭ kaj hodiaŭ. Kun diapozitivoj. Prof. Dr. Rudolf Horský
30.VI. Hus kaj la hodiaŭo. Prof. Dr. Rudolf Horský

Smutné zprávy
28.IV. zemřela naše věrná členka sl. Anička Konopová,/1897/ horlivá bojovnice za vítězství našeho jazyka a naší ideje.
Pohřeb v úterý 6.V. v krematoriu Strašnice v 10.30

Tento den také zemřela naše dlouholetá členka Věnceslava Pivoňková /1894/ Pohřeb v pondělí 5.V. ve 14 hod. na Vinohradském hřbitově.

Příjemná zpráva.
V neděli dne 4.V. po velmi dlouhé době zazní v našem rozhlase opět jednou esperanto, a to ze starého pásku stanice Verda Stacio. Bude vysílána Dvořákova opera RUSALKA
Nezapomeňte zapnout stanici PRAHA ve 20,50 hod.!

Malgajaj sciigoj
La 28-an de aprilo forpasis sanideanino Anjo Konopová, /1897/ fidela membro de nia klubo, fervora batalantino por la venko de nia lingvo kaj ideo.
Cindrigo en Krematorio Strašnice la 6.V. je la 10.30 horo

La saman tagon forpasis ankaŭ nia longjara anino Věnceslava Pivoňková /1894/ Enterigo lunde la 5-an de majo je 14-a h. sur Tombejo de Vinohrady

Agrabla sciigo
Dimanĉe, la 4-an de majo, post tre longa paŭzo aŭdiĝos en nia radio denove nia amata lingvo.
Ĝi eksonos el malnova sonbendo de la Verda Stacio. Oni disaŭdigos la operon de Ant. Dvořák NAJADO
Ne forgesu sonigi la stacion Praha je la 20.50 h.!

PĚTASEDMDESÁTILETÁ MLADICE

ANIČKA BÁROCHOVÁ

V pátek dne 23. května tr. se dožívá 75ti let zasloužilá pokladní KLUBU ESPERANTISTŮ V PRAŽE Anna Bárochová.

Každý, kdo alespoň jednou Klub navštívil, zná ji dobře, protoze jistě byl zahrnut její přátelskou péčí a pozorností. Díváme-li se na Klub jako na živý organismus, pak jeho tlukoucím srdcem je jistě Anička. Přijela-li esperantista z Austrálie nebo z Argentiny či ze Zanzibaru (tak bychom mohli projít celou abecedu) a je třeba mu sehnat nocleh, lístky na koncert či průvodce po hradu Pecce? Nu, je-li to třeba v době Pražského jara, není to tak snadné. Ale nakonec – Anička to nějak zařídí. Proč ona je právě pokladní? To není jen proto, že ona má naprostou důvěru všech členů! Ale ona ví, že tuto populární funkci musí někdo dělat a že nikdo by ji neplnil tak věrno, nezištně a obětavě jako ona. Tak ji tedy plní.

Zúčastnila se 8 světových kongresů v národním kroji a vždy byla a dodnes zůstala nejmezinárodnější ženou, kterou z nám.

Milá Aničko, jak hodláte prožít nadcházející čtvrté čtvrtstoletí svého života? – Jak Vás známe, tedy jistě ne s rukama v klíně, nýbrž ve stálém shonu a činnosti pro esperantské hnutí, a to je nejlepší, co můžete udělat pro nás i pro sebe. Protože bez esperanta uvadla byste jako fialinka bez vody, to mi věřte!

Tož mnoho úspěchů a zdaru do toho čtvrtého čtvrtstoletí!

Fx.

SEPDEKKVINJARA JUNULINO

ANJO BÁROCHOVÁ

Vendrede, la 23-an de majo 1969 festas sian 75-jaran naskiĝtagon la kasistino de la ESFERANTISTA KLUBO EN PRAHA samideanino Anna Bárochová.

Ĉiu, kiu almenaŭ unufoje vizitis la klubon, konas sin bone, ĉar li estis certe superŝutita per sia amika zorgo kaj atentemo. Se ni konsideras la Klubon kiel vivantan organismon, tiam ĝia batanta koro estas nepře Anjo. Ĉu venis Esperantisto el Aŭstralio, Argentino aŭ Zanzibaro (tiel oni povus trafoliumi la tutan alfabeton) kaj necesas havigi al li tranoktejon, biletojn al koncerto aŭ gvidanton por la kastelo Pecka? Nu, se tio okazas dum la Praga Printempo, ĝi tute ne estas facila tasko. Sed finfine – Anjo tion certe iel aranĝos. Kial ŝi estas ĝuste kasistino? Tio ne estas pro tio, ke ĝi estas ŝia estinta fako! Tio ne estas nur pro tio, ke ŝi havas plenan fidon de ĉiuj anoj! Sed ŝi scias, ke iu devas tiun nepopularan funkcion plenumi, kaj ke neniu plenumos ĝin tiel fidele, senprofite kaj sindone, kiel ŝi. Do ŝi plenumas ĝin.

Ŝi partoprenis 8 UEA-kongresojn dum sia junaĝo en nacia kostumo kaj ŝi ĉiam estis kaj restas la plej internacia virino, kiun mi konas. Kara Anjo, kiel vi intencas pasigi la venontan kvaran kvaronjarcenton de via vivo? – Kiel ni vin konas, certe ne kun manoj en via sino, sed en konstanta tumulto kaj agado por la esperanta movado, kaj tio estas la plej bona, kion vi povas fari kaj por ni kaj por vi. Ĉar sen Esperanto vi certe forvelkus kvazaŭ violeto sen akvo, tion kredu al mi!

Do multe da sukcesoj en tiu kvara kvaronjarcento!

Fx.

Jubileum Anny Bárochové

Narodila se v r. 1894 jako Anči Nývltová v Přibyslavi u Havl. Brodu. Pracovala 43 roků jako bankovní úřednice. Esperantistka od r.1921 (z kursu R. Hromady) pracuje ve výboru EK v Praze od r. 1929, jako pokladní od r. 1937. Vedla kursy esperanta pro nevidomé – byla průvodkyní nevidomých esperantistů na 2 UEA kongresech, jichž se celkem 8 zúčastnila. Obětavě pomáhala v pracích pro bývalý Esperantský Svaz v ČSR., pro klub expedovala řadu let jeho časopis "Bulteno". Mnoho zahraničních esperantistů vděčí jí za obstarání noclehů a průvodkyni po Praze. Jsou mezi nimi i někteří, kteří se jmenují jejími "syny". Srdečne gratulujeme naší vážené jubilantce a milé samideánce Anně Bárochové a přejeme ji pevné zdraví a jasnou mysl do další její esperantské práce, která byla vždy jejím životním cílem.

/ m/

Čestní členové ČES

Mezi desíti významnými pracovníky pro mezinárodní jazyk, které ustavující sjezd Českého esperantakoho svazu v březnu tr. v Brně v uznání zásluh navrhl jmenovat čestnými členy Svazu a jeho ÚV jmenování provedl, jsou tito členové našeho klubu;

Anna Bárochová, Dr. Tomáš Pumpr, Julie Šupichová a Jaroslav Šustr, čestný předseda KEP

Srdečné blahopřejeme!

/m/

Jubileo de Anna Bárochová

Ŝi naskiĝis en 1894, kiel Anči Nývltová, en Přibyslav kaj laboris 43 jarojn kiel bankoficistino. Esperantistino de 1921 (kursanino de R. Hromada), komitatanino de EK Praha de 1927, ĝia kasistino de j. 1937. Ŝi gvidis kursojn de Esperanto por nevidantoj kaj estis akompanantino de nevidantaj esperantistoj dum 2 Universalaj Kongresoj, el kiuj 8 ŝi partoprenis. Ŝi oferene helpadis en laboroj de la estinta Esperanto-Asocio en ĈSR, en la klubo ekspedadis dum vico da jaroj ĝian Bultenon.

Multaj eksterlandaj geesperantistoj memoras ŝin kiel afablan zorgantinon pri ilia loĝigo kaj akompano en Praha. Ekzistas inter ili eĉ iuj nomantaj sin ŝia "filo".

Ni kore gratulas al nia ŝatata jubileantino kaj kara samideanino Anna Bárochová kaj deziras al ŝi firman sanon kaj klaran menson por plua poresporanta laboro, kiu ĉiam estis ŝia vivocelo.

/m/

Honoraj membroj de ĈEA

Inter dek meritplenaj laborantoj por internacia lingvo, kiujn la Konstitua Kongreso de Ĉeĥa Esperanto-Asocio en marto ĉ.j. en Brno, pro iliaj meritoj prononis nomi honorajn membrojn de la Asocio kaj kies nomigon la Centra Komitato efektivigis, troviĝas jenaj membroj de nia Klubo:

Anna Bárochová, Dr. Tomáš Pumpr, Julie Šupichová kaj Jaroslav Šustr, honora preuidanto de EKP Praha. – Koran gratulon!

/m/

La cirkulereos malfruiĝas pro la tri liberaj tagoj, ĉar ĝi ne povis esti multobligita kaj ekspedita.

Klub esperantistů v Praze

Prof. Dr. Rudolf Horský v.r.
předseda

Miroslava Juřenová, v.r.
jednatelka

Anna Bárochová, v.r
pokladní